





# 談判僵局始終未能打開 西德對建立邦交問題 要求蘇聯作二項讓步

## 德總理阿丹拿定今日飛返波昂

【柏林十三日電】德總理阿丹拿定於今日飛返波昂，以繼續與蘇聯代表團進行談判。阿丹拿在波昂表示，德國政府對談判進展感到滿意，並希望蘇聯方面也能採取積極態度。阿丹拿在波昂期間，曾與蘇聯代表團成員進行了多次會談，雙方就建立邦交問題交換了意見。阿丹拿表示，德國政府願意在蘇聯方面提出合理要求的前提下，與蘇聯建立邦交。然而，蘇聯方面目前尚未提出具體的讓步方案，談判進展緩慢。

# 不顧國家民族前途 德共竟擬與蘇聯 商蘇境德人問題

【柏林十三日電】德國共產黨（德共）最近提出一項建議，要求蘇聯政府與德共商討蘇境德人問題。德共表示，蘇境德人問題是德國民族前途的關鍵，德共願意與蘇聯政府進行談判，以解決這一問題。然而，蘇聯政府對此建議表示拒絕，認為德共的建議是出於政治目的，並非真正關心德國民族前途。蘇聯政府表示，蘇境德人問題應由德國政府與蘇聯政府共同解決，德共不應介入。

# 因塞浦路斯問題 希國會反對派 要求內閣辭職

【雅典十三日電】希臘國會反對派最近提出一項動議，要求內閣辭職。反對派表示，內閣在塞浦路斯問題上的政策失敗，導致希臘與土耳其的關係緊張，要求內閣辭職並重新組閣。然而，內閣對此動議表示拒絕，認為內閣在塞浦路斯問題上的政策是正確的，並表示將繼續為希臘的利益而戰。

# 美代表詹森 將出使泰國

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。

【華盛頓十三日電】美國政府最近宣佈，將派遣詹森代表團出使泰國。詹森代表團將由詹森本人擔任團長，成員包括美國政府的高級官員。詹森代表團的出使，旨在加強美國與泰國之間的友好關係，並促進兩國之間的經貿合作。詹森表示，美國政府對泰國的民主制度表示欽佩，並希望與泰國政府建立更緊密的聯繫。



# 東南亞問題的癥結

## 消極防範，不是根本之圖

最近，東南亞問題，在國際輿論中，引起極大的注意。這不僅是因為東南亞地區的局勢，日益趨於複雜，而且也是因為東南亞地區的局勢，日益趨於緊張。在這種情況下，我們必須對東南亞問題的癥結，進行深入的探討。

首先，我們必須認識到，東南亞問題的癥結，在於美蘇兩大強國的對峙。美國在東南亞地區，推行其「遠東政策」，旨在建立一個「自由亞洲」，以對抗蘇聯的擴張。而蘇聯則在東南亞地區，推行其「東方政策」，旨在建立一個「東方集團」，以對抗美國的擴張。美蘇兩大強國的對峙，使得東南亞地區的局勢，日益趨於緊張。

其次，我們必須認識到，東南亞問題的癥結，在於東南亞各國的內部矛盾。東南亞各國，由於歷史、地理、經濟、政治等方面的原因，存在着嚴重的內部矛盾。這些內部矛盾，使得東南亞各國，在國際事務中，往往表現出極大的不穩定性。

最後，我們必須認識到，東南亞問題的癥結，在於東南亞地區的資源爭奪。東南亞地區，是一個資源豐富的地區。美蘇兩大強國，為了爭奪東南亞地區的資源，紛紛在東南亞地區，推行其擴張政策。這種資源爭奪，使得東南亞地區的局勢，日益趨於緊張。

# 各地通訊

## 上海工商界人士一批橫遭中共誣陷判刑

### 協源印花廠東主被處無期徒刑 另廿餘人判刑二至十年或罰款

【本報訊】上海工商界人士，最近遭中共誣陷判刑者，計有數十人。其中，協源印花廠東主，被處無期徒刑。另有廿餘人，被判刑二至十年，或罰款。

據悉，這些人士，均被指控為「反革命」，並被處以重刑。此舉引起工商界人士的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了工商界人士的合法權益。

## 東北黑龍江省人民反共活動日趨熾烈

### 中共判處所謂「反革命」分子均指係「匪幫」及「偽滿」分子

【本報訊】東北黑龍江省，最近反共活動日趨熾烈。中共判處所謂「反革命」分子，均指係「匪幫」及「偽滿」分子。此舉引起當地人民的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了人民的合法權益。

## 安慶中共宣佈破獲反共組織

### 匪首在逃 匪徒在逃 匪徒在逃

【本報訊】安慶中共，最近宣佈破獲反共組織。匪首在逃，匪徒在逃，匪徒在逃。此舉引起當地人民的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了人民的合法權益。

## 粵共加緊奴役農民

### 趕建互助合作組織 趕建互助合作組織

【本報訊】粵共，最近加緊奴役農民。趕建互助合作組織，趕建互助合作組織。此舉引起當地農民的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了農民的合法權益。

### 福建中共公開承認今年早造減產數億斤

【中央社訊】福建省政府，最近公開承認，今年早造減產數億斤。此舉引起當地人民的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了人民的合法權益。

### 吞併內蒙古 中共不安增兵內蒙

【中央社訊】中共，最近吞併內蒙古。中共不安增兵內蒙。此舉引起當地人民的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了人民的合法權益。

### 反饑餓發生騷動 陸豐縣中共發生騷動

【本報訊】陸豐縣，最近發生騷動。反饑餓發生騷動。此舉引起當地人民的極大不滿，認為中共此舉，嚴重損害了人民的合法權益。

### 你有跌打嗎？

治根 胃痛氣弱 劇烈咳嗽 良藥

### 工商日報分類廣告

每段三九四元 至多兩段

### 遺失

遺失身分證，聲明作廢。

### 尋人

尋人啟事，如有下落，請與本人聯繫。

### 招請

招請熟練工人，待遇從優。

### 出讓

出讓房屋，有意者請洽。

### 名喜百

名喜百，美味可口，營養豐富。

### 科婦

婦科專治，經驗豐富。

### 痔

痔瘡專治，藥到病除。

### 皮膚

皮膚病專治，不留痕跡。

### 泛美世界航空公司飛機

前往委內瑞拉，航線直達，班期頻繁。

### 名喜百

名喜百，美味可口，營養豐富。

### 泛美世界航空公司飛機

前往委內瑞拉，航線直達，班期頻繁。



### 賣招牌

我反對「一筆元」下看文章，「一筆元」的文章，自有他的好處，但決不能說「一筆元」的文章，就是「一筆元」的文章。...

### 食水·水耗·水荒

就天中，氣冷上接部全果如，度大機高層十。愈量水耗消，明文愈會社。水的倫加萬百三耗要。重嚴愈也荒水，時同，多。

人可沒有衣服穿，沒有食物吃，沒有水喝，他就會死。...

### 市聲

社會多事，水荒也。...

### 地藏菩薩色相

地藏菩薩，又名地藏。...

### 小名未許

小名未許，...

### 登報求偶

登報求偶，...

#### 東樂劇目

全港九第一張最巨型全景大銀幕

魂斷巴黎

彩鳳入誰家

#### 京華

家教

野蓋

#### 麗都

龍虎

千戈

#### 皇后

平安

春宵

#### 中環

龍鳳

金龍

#### 高陞

野蓋

京華

#### 太平

龍虎

千戈

#### 皇后

平安

春宵

#### 紫霞杯

夜盜美人屍

霸王

#### 太平

龍虎

千戈

#### 麗都

龍虎

千戈

#### 皇后

平安

春宵



# 立法局今日首讀 建築樓宇新例

## 工務局長將闡釋新例要點 建築業及工商界極表關注

【本報訊】工務局建築條例草案，將於今日（十四日）下午二時，在立法局會議廳，由工務局長麥高志主持，向立法局議員及公眾人士，闡釋該項新例之要點。該項新例，係根據一九五五年建築條例（一九五五年第廿二號）之授權而制定，旨在加強對建築工程之監管，並確保建築質量。新例之要點包括：（一）建築工程之設計、圖則及施工，必須符合工務局之規定；（二）建築工程之監督，由工務局之建築師負責；（三）建築工程之竣工，必須經工務局之建築師驗收合格後，方可交付使用。該項新例之制定，旨在提高建築工程之安全標準，並保護公眾利益。建築業及工商界對此表示極大關注，並希望新例能儘快實施。

# 不堪貧病交迫 和尚吊頸斃命

## 苦力因窮妻棄兒跳樓慘死

【本報訊】一名苦力因貧病交迫，不堪忍受，於昨日（十三日）下午，在沙田區一處山頂，自縊身亡。據悉，該名苦力姓李，年約五十歲，長期從事苦力工作，因生活所迫，妻兒分離，精神極度萎靡。其妻因生活無着，已於前日跳樓自殺。李氏在絕望之下，選擇了這條絕路。警方接報後，趕到現場，將其屍體移走，並展開調查。

# 爭紛體團業米 見成除化方雙

## 明聲作合表發體團三

【本報訊】關於米業團體紛爭，雙方已達成初步協議，並發表聯合聲明。據悉，此次紛爭源於米價波動及利益分配問題。經過雙方多次協商，最終達成共識，決定停止一切爭端，並共同維護米業市場之穩定。聯合聲明中表示，雙方將加強合作，共同應對市場挑戰，並確保米糧供應之充足。

# 消防局技師 莫大楊出殯

【本報訊】消防局技師莫大楊先生，因患重病，於昨日（十三日）下午，在沙田區一處山頂，自縊身亡。莫先生生前熱心公益，曾多次參與消防活動。其家屬表示，莫先生之死，實因生活所迫，精神極度萎靡所致。警方接報後，趕到現場，將其屍體移走，並展開調查。

# 戲院職工張炳仍未釋放

## 警方昨再傳訊張貴之妻

【本報訊】戲院職工張炳先生，因涉及一起案件，目前仍被警方扣留。警方昨日（十三日）下午，再次傳訊張炳之妻，詢問有關案件之細節。據悉，張炳先生之妻表示，其丈夫目前情況良好，並已與警方達成初步協議。警方表示，將繼續調查此案，並在適當時候釋放張炳先生。

# 內室咖啡 刺被客茶

## 李鄭屋村 四人中毒

【本報訊】李鄭屋村一處咖啡館內，發生一起刺傷事件。據悉，一名男子在咖啡館內，因不滿其妻與他人交往，竟持刀刺向其妻。事件發生後，該男子已被警方扣留，並送往醫院治療。警方表示，將繼續調查此案，並在適當時候釋放該男子。

# 大中毒案開庭研究 醫官証明各死者

## 曾食烈性殺蟲劑 唯一生還者供過事經過

【本報訊】大中毒案將於今日（十四日）在法院開庭研究。醫官將出庭証明，各死者均因食用烈性殺蟲劑而中毒身亡。唯一生還者亦將出庭，供出事件之經過。據悉，該起中毒事件發生於昨日（十三日）下午，當時有多名市民在該處聚餐，結果導致多人中毒。警方接報後，趕到現場，將中毒者送往醫院治療，並展開調查。

# 零售物價指數 八月份零增

【本報訊】根據統計局公佈之數據，八月份零售物價指數呈現零增長。這意味著物價在八月份保持穩定，沒有發生明顯的波動。統計局表示，物價之穩定，主要得益於政府之有效调控及市場之競爭。

# 會經用免子試驗 飲湯後不久死亡

【本報訊】一項實驗顯示，在飲用某種湯品後，使用免子進行試驗，免子不久後死亡。這可能與湯品中含有某種毒素有關。實驗者表示，將進一步研究該湯品之成分，以確定其是否具有毒性。

# 油通豆粉飯和水 通通豆粉飯和水

【本報訊】關於油通豆粉飯和水之供應，目前情況良好。據悉，該項供應已恢復正常，市民可放心購買。有關部門表示，將繼續加強對市場之監管，確保市民之基本生活需求得到滿足。

# 旅邸情侶服毒案 訪女角譚麗明

## 獲悉情侶使君有婦 得回性命碎了芳心

【本報訊】旅邸情侶服毒案，目前正由警方調查中。據悉，該起案件涉及一名女子，其因感情糾紛，與一名男子共同服毒。目前，該女子已脫離危險，但男子仍在醫院接受治療。警方表示，將繼續調查此案，並在適當時候釋放該男子。

# 唯一生還之徐應 証實湯中有苦味

【本報訊】唯一生還之徐應先生，已証實湯中含有苦味。這可能與湯品中含有某種毒素有關。徐先生表示，其當時在飲用該湯品時，確實感受到了苦味，但並未引起重視。目前，警方正對該起中毒事件進行深入調查。

# 印刷部內無毒物 並無使用富粒多

【本報訊】印刷部內並無發現任何有毒物質，且並未使用富粒多。這排除了印刷部與中毒事件之關聯。有關部門表示，將繼續調查中毒事件之原因，以確定其是否與印刷部有關。

# 熱！熱！熱！ 昨天最熱時 九十二度三

【本報訊】昨日（十三日）天氣炎熱，最高溫度達到九十二度三。市民紛紛採取避暑措施，如開空調、喝涼水等。氣象局表示，未來幾天仍將保持高溫，市民應注意防暑降溫。

# 熱！熱！熱！ 昨天最熱時 九十二度三

【本報訊】昨日（十三日）天氣炎熱，最高溫度達到九十二度三。市民紛紛採取避暑措施，如開空調、喝涼水等。氣象局表示，未來幾天仍將保持高溫，市民應注意防暑降溫。

# 熱！熱！熱！ 昨天最熱時 九十二度三

【本報訊】昨日（十三日）天氣炎熱，最高溫度達到九十二度三。市民紛紛採取避暑措施，如開空調、喝涼水等。氣象局表示，未來幾天仍將保持高溫，市民應注意防暑降溫。

### 熱！熱！熱！ 昨天最熱時 九十二度三

【本報訊】昨日（十三日）天氣炎熱，最高溫度達到九十二度三。市民紛紛採取避暑措施，如開空調、喝涼水等。氣象局表示，未來幾天仍將保持高溫，市民應注意防暑降溫。

### 唯一生還之徐應 証實湯中有苦味

【本報訊】唯一生還之徐應先生，已証實湯中含有苦味。這可能與湯品中含有某種毒素有關。徐先生表示，其當時在飲用該湯品時，確實感受到了苦味，但並未引起重視。目前，警方正對該起中毒事件進行深入調查。

### 印刷部內無毒物 並無使用富粒多

【本報訊】印刷部內並無發現任何有毒物質，且並未使用富粒多。這排除了印刷部與中毒事件之關聯。有關部門表示，將繼續調查中毒事件之原因，以確定其是否與印刷部有關。

### 旅邸情侶服毒案 訪女角譚麗明

【本報訊】旅邸情侶服毒案，目前正由警方調查中。據悉，該起案件涉及一名女子，其因感情糾紛，與一名男子共同服毒。目前，該女子已脫離危險，但男子仍在醫院接受治療。警方表示，將繼續調查此案，並在適當時候釋放該男子。

### ASTIN

瑞士老牌  
金銀手錶  
款式最新  
一物兩用

### 瑞士老牌 金銀手錶

款式最新  
一物兩用

### ASTIN

瑞士老牌  
金銀手錶  
款式最新  
一物兩用

### ASTIN

瑞士老牌  
金銀手錶  
款式最新  
一物兩用



各區設特別站免費替市民注射

[illegible]

港貨輸出較上月增九百萬  
日貨輸港增加六千餘萬元

加元十枚  
之子

招招招  
該案昨上午在中央  
刑庭審判判判判  
切切切 控方証供未  
今日上午續候晚供

聖哲男子名黃昌元  
住大坡街十二號樓  
下，被控之一項初犯  
名，乃指於本年七  
月廿九日，在木蜜街

三各廠  
工屆三十  
展家新

獎勵

「本報專訊」廠商會  
主辦之「第三屆工廠會  
展」，訂定是辦法，新  
品，特訂定辦法，定  
明日（廿五）下午五時假  
該新出廠家，其他僑  
僑計有：（一）揭表上揭  
展廠家，（二）續續連工  
展廠家，（三）擬就新  
出品獎勵辦法及辦法  
辦法，擬請公決案，  
（四）工廠商而供，因  
時交還給委員會核  
審，如獲在委員會核

新出品  
審查法  
之審定，擬由新出  
廠家辦理之：（一）凡  
申請作爲新出廠家  
之廠商，須先將申請  
獎供獎報單件準時  
送交委員會，（二）審  
查委員會對於新出  
之審查，可先出該  
廠小組主任作初步之  
評閱，如意見，供  
時交還給委員會核  
審，如獲在委員會核

新出品  
審查法  
之審定，擬由新出  
廠家辦理之：（一）凡  
申請作爲新出廠家  
之廠商，須先將申請  
獎供獎報單件準時  
送交委員會，（二）審  
查委員會對於新出  
之審查，可先出該  
廠小組主任作初步之  
評閱，如意見，供  
時交還給委員會核  
審，如獲在委員會核

首被告謂同父異母兄弟常爭吵

[illegible]

仍謂該銀行將于本年底設立分行。惟昨  
會常事人始發覺此說出于謠言，據謂：  
署之通函，為價之下，易誤解為該行在

[illegible]

本報專訊】由本港輸出貨品，仍常有毀壞以日本貨充本港圖利，此舉對本港販家信譽，實屬一大損失。據工商處消息，以本港核對毛里士海關聲稱：本年二月，有自來墨永筆及

**防止其形成須儘速注射**

【本報訊】本港有等中文報紙，曾經登載以京葉醫治傷寒病之有效方法。謂醫務衛生總辦甘德臣醫師昨日宣稱：此類惡症既經診斷，如能早服藥水，則可避免之。唯一希冀乃防止腹瀉之形成，其辦法乃儘速取得針劑施以注射。

甘氏又說：杜絕傷寒病菌係由腸部吸收，係屬不可靠之方法；即使使用疫苗，抑僅口傷口效用。(一)

証人述目擊情

[illegible]

辨去

**續審**  
約得結案銀九千九  
城地，最前已失矣，從  
關於工部局之小租  
案查，仍未決定，安得  
送交決定之。對於  
新出品之案，本會將不  
用貨物理出，不致，倘  
出品為理出，不致，倘  
出品為理出，不致，倘

**辦法**  
建議請官案，倘於東  
九工廠總處何辦其  
諸問題應如何辦理  
及三  
新出品  
獎勵法  
獎品  
特別，如該出品者，其  
案內以一份部份，其  
新出品，其出品者，其  
案內以一份部份，其  
新出品，其出品者，其  
案內以一份部份，其

**父遺產**  
用自己之錢所購買  
買上原告人，用購買  
之名字，地方，地  
其父，及其身

**非常爭吵**

將難免一死

件交出，內有拿中  
軟之該地之抱契及  
大單等，是時原告人  
亦在內，但原告人  
，直至去年九月，原  
告人始將舖面租與  
被告，則前中該地  
係被告所有，該案昨  
經訊明，押候今晨  
續訊。

【本報專訊】本港有等中文報紙，曾經登載以京藥醫治傷寒失調之有效方法。署理醫務衛生總監甘鎮國醫館門生呂卓輝，此類藥方之有科學之根據。甘氏復稱：按該京藥並無一種確定之醫藥方，如如經試驗之結果，死亡係隨感而不同避免之藥。唯一相宜方防止腹疾之形成，其藥方乃儘速服用此藥並急注射。

甘氏又指出：世防傷寒大腸菌感染之問題，係屬不可靠之方法，即係最有指出之便方口方法，有時亦失去效用。(一)

僅售 港幣壹圓  
 吉列鬚刨一個  
 及藍吉列刀片二片  
 去界上最精良之剃鬚具  
 價格廉宜人人均可享用  
 請購  
 Gillette  
 五洲剃鬚  
 總代理：洛士利洋行有限公司

[illegible]





# 菲對自備外匯輸入 實行嚴加限制

## 實方接獲消息後暫停付貨

### 政府批准者仍照常付運

【本報訊】菲律賓政府，因自備外匯輸入，實行嚴加限制，實方接獲消息後，暫停付貨，政府批准者，仍照常付運。據悉：菲律賓政府，因自備外匯輸入，實行嚴加限制，實方接獲消息後，暫停付貨，政府批准者，仍照常付運。據悉：菲律賓政府，因自備外匯輸入，實行嚴加限制，實方接獲消息後，暫停付貨，政府批准者，仍照常付運。

# 歐美秋冬貨品 今年提前運到

## 商人過關受影響但不嚴重

### 料旺銷來臨時貨價可能漲

【本報訊】今年秋冬貨品，多係歐美各國，今年提前運到，商人過關受影響，但不嚴重，料旺銷來臨時，貨價可能漲。據悉：今年秋冬貨品，多係歐美各國，今年提前運到，商人過關受影響，但不嚴重，料旺銷來臨時，貨價可能漲。

# 股價多小回 會德豐跌三角半

## 新九龍燈跌三角

【本報訊】昨日股市，股價多小回，會德豐跌三角半，新九龍燈跌三角。據悉：昨日股市，股價多小回，會德豐跌三角半，新九龍燈跌三角。

# 生油類勢蔓延 豬油跌後轉定

【本報訊】生油類勢蔓延，豬油跌後轉定。據悉：生油類勢蔓延，豬油跌後轉定。

# 疏沽貨現 漲續紗木

【本報訊】現貨紗木，漲續。據悉：現貨紗木，漲續。

# 台灣特產柑桔 力爭香港市場

## 五期進口定期受理申請

【本報訊】台灣特產柑桔，力爭香港市場，五期進口定期受理申請。據悉：台灣特產柑桔，力爭香港市場，五期進口定期受理申請。

# K金跌五角 尾盤價成二五式

## 歐洲金價已跌破三五五元

【本報訊】K金跌五角，尾盤價成二五式，歐洲金價已跌破三五五元。據悉：K金跌五角，尾盤價成二五式，歐洲金價已跌破三五五元。

# 糖市止漲帶淡中 太古糖售價改低

## 日糖三個月內運到充場

【本報訊】糖市止漲帶淡中，太古糖售價改低，日糖三個月內運到充場。據悉：糖市止漲帶淡中，太古糖售價改低，日糖三個月內運到充場。

### 經濟的票價 豪華的享受

## 香港-漢城

HK\$1671 遊覽票價(連稅)  
票價特廉 服務週到  
四引擎巨型客機

**CAT** 民航空運公司

### 團劇寶多

陳黃英梁李觀白任  
燕金少麗麗學大雲劍  
棠棠棠棠棠棠棠棠棠

### 誤筆風

王演雲姐等特 羅蘇黃王三白華聯任  
陳陳陳陳陳陳陳陳陳

### 華新

名畫一放即  
片映映映映映映映映

### 坤甸

坤甸坤甸坤甸坤甸坤甸

### 驚魂夢

THE NIGHT MY NUMBER CAME UP

### 光真

場四日即  
名畫一放即

### 宮苑

片映映映映映映映映

### 萬東

片映映映映映映映映

### 子士

子士子士子士子士子士

### 力通

力通力通力通力通力通

### 牢天破衛

THE GOLDTIZ STORY

### 樂娛

巨片海公蘭  
片景戰司克

### 艇雷魚殺自

尊米路士  
尊格羅遜

### 驚魂夢

THE NIGHT MY NUMBER CAME UP

### 森王

GOLDEN IDOL

### 中聯

中聯中聯中聯中聯中聯

### 獻映重天

## 星空大

全部根據 學的預言  
未來世界的 恐怖事實  
幻七 特藝魔

### 塔生

THE TOWER



「七雄事件」接納球員解釋

[illegible]

**翁威裕** 選為小組主席  
總批准此項賽程。  
沙和顯，該會議決通過。

各委員一致通過泰率之建議：白甲乙關於決定：白甲乙在該處舉行。

力少俊因致未能管理委現任需

[illegible]

順聯碰南乙

以聯絡純熟及合作  
好見稱的隊伍，還  
却陷入各自爲戰的  
潮。觀其在錦標賽  
勝中健，及青年在  
放於水邊，均因不  
均力敵，預料可有

張乾文果未有上陣

【本報專訊】全港游泳比賽，昨（十三）日下午八時，假西貢泳池展開第二十六次賽，全部七個組別，其中以男甲四仰泳，最佳演出。惜阻文仔（陳俊）與谷方（劉俊）兩強並進，稍後少許並進，爭奪究竟，嘉慕（李耀光）告落敗，先直落後終

首場同福擊敗電車

華人足跡深宵夜波  
昨晚南運第三度出  
海，會吸二萬餘是盜犯  
之數，南華實力較  
強，吸引不力，場  
面不覺寂寞。這場  
球，危險的賭棍也合  
適。

輕敵之害 南星報據  
周守，光緒時談形  
勢，當時光華兩政  
權，有八成度射門險  
境，險輸的略低過合  
人（乘船）

（女雙打準決  
巴拉、招攬俄兵  
勝史較年、晏葵  
人（乘船打）  
羅士夫人、  
德基、猶太人、

東

曾仗有關藩進步  
緊張，攻守方式  
退有序，且投籃  
率亦高。以昨仗  
，追風隊盧義信  
明生敵捷，劉寶  
圖，石維明、王  
亦有很大威脅力

## 十一月訪港

香港羽毛球總會，昨日召開特別委員，討論泰國羽毛球選手隊來港作賽事，總秘書王男年來函，將在十一月間派出男子，兩名女子，兩名職員來港表演，逗留兩星期，其餘條件須由香港負責往商議。昨日初議，決定歡迎該隊來港，並籌備方面，是出餘港便外，客單佔

公開賽次日決賽

【本報專訊】金港漁  
漁船擱淺，昨（十）  
日日下午一時，該  
船西貢漁港碼頭第  
二  
次決裂，全部七個船  
戶，其中以兩個船  
戶，最住派出。惜因文仔，碼頭  
保持之四分五三移入  
陳錦銓船位尚穩。  
女已百餘背沈，中  
半  
棄除船底，咸感八人，  
先

國新型快輪

陸鋒號由菲來港  
明日下午抵埠翌日離港返美  
海鋒自美來廿一日到即同航

由香港九月十八日

開往三藩市

三等客位 增售客票

現在尚有餘額

**請速購票**

**PRESIDENT LINES** 英國總統輪  
THE PRESIDENT  
地址：香港干諾道中七號

## 查

詩好

1

直航：  
拿大美國  
接洽爲荷  
貨務

河江

電 船 公 司

讀者：

查本報與現改發行牛刊及晚刊兩次每次大  
大張內容由新聞以至副刊均全部不同因此  
航費較前加重茲爲稿事彌補起見擬定自九  
六日起將整日價另訂晚報之份共減牛刊及  
各一大張共二價每月改收台幣壹拾元敬  
諒歡迎繼續訂閱！

[illegible]

船名	HINSANG	山打根	渣甸 B	泡上	午
日本運載	Japan Transport	美國菲島	渣甸 A	十五	下午七時

② 非就 下午四時四十分到  
③ 晏谷來 下午四時四十分到

**出 口 船**

(船名) (西名) (往何埠) (公司) (停泊處) (開行時間)

高麗之熊	KOREAN BEAR	菲律賓	美輪	A	十	三	上午八時
快富	Frankfurt	菲島日本	捷成	九龍倉	碼頭	七	上午六時
仙拿	SIENA	星洲歐洲	美隆	A	九龍倉	碼頭	上午六時
太平	TAIPIING	日本	寶古	A	九龍倉	碼頭	上午七時
合生	HOP SANG	山打根	太渣	A	九龍倉	碼頭	下午四時
得基保	Tegelburg	菲島日本	渣甸	A	八	十八	正午十二時
亞仙尼士	ALCINOUS	星洲歐洲	百行	A	A	A	上午六時
新地亞	SANTHIA	星洲仰光	太鐵	A	A	A	上午六時
沙丹瑪	SIRDHANA	日本	鐵行	A	B	十	上午六時
利佛	LIFFVILLE	西貢	多利	A	B	十九	上午六時

由香港九月十八日

開往三藩市

星加坡 下午六時五十分到  
西貢 下午六時廿五分到

票客增售 三等客位

現在尚有餘額  
請速購票

美國總統輪船公司

地址：香港干諾道中七號

日本郵船公司

天祥洋行總代理

備後丸

九月十八日開往石叻、庇能、可倫坡、卡爾拉

栗田丸

九月十九日開往石叻、庇能、可倫坡、卡爾拉

會津丸

九月廿二日開往石叻、庇能、可倫坡、卡爾拉

貨代處：合記公司啓

渣華郵船公司

船期告白

詩好

安蘭

芝利

芝沙丹尼

九月十七日啓行前往

九月十六日啓行前往

九月十六日啓行前往

九月廿二日啓行前往

（客） 碼頭 渣華郵船公司地址：香港干諾道中七號  
（貨） 碼頭 渣華郵船公司地址：香港干諾道中七號  
（客） 碼頭 渣華郵船公司地址：香港干諾道中七號  
（貨） 碼頭 渣華郵船公司地址：香港干諾道中七號

告預船輪口出				告預船輪口入			
(船名)	(西名)	(注何埠)	(日期)	(船名)	(西名)	(何埠來)	(日期)
郵勝	POYANG	日本	十五	印度怡美利	REBEVERETT	菲律賓	十五
日本運船	Japan Transport	日本美國	十五	長沙	CHANGSHA	日本	十五
郵崇吉	ALMKERK	日本	十五	邊那雲	BENAVON	英國星洲	十五
郵德	CHANGTE	澳洲各埠	十五	四川	SZCHUEN	燕蔴	十五
詩好碩	SCHOUTEN	日本	十六	陸榮	Pioneer Land	美國星洲	十六
印度怡美利	REBEVERETT	星洲仰光	十六	布羅連高地	Brooklyn Heights	美國星	十六
海隆	HELIOS	星洲仰光	十六	PRODUCE	麥谷		十六
傑士	PRODUCE	日本	十六	海順	HELIOS	歐洲	十六
捷利德姬	Gjertud Bakke	日本美國	十六	嘉福隆治	GLENORCHY	歐洲星洲	十六
安爾吉	ANNENKERK	星洲歐洲	十六	育南	YUNNAN	曼谷	十七
斯利東	SILINDEONG	星洲東非	十六	安福	HYDRA	仰光	十七
芝利華	TJILUWAH	星洲印尼	十六	安福士	ANNA MSK	美國日本	十七
陸榮	PIONEER LAND	日本美國	十六	寶加拿大	BOW CANADA	美國星洲	十七
得利周士	TREIN MSK	西貢曼谷	十七	威爾遜總統	PRES. WILSON	美國星洲	十七
布羅連高地	Brooklyn Heights	日美	十七	門羅總統	PRES. MONROE	美國日本	十七
四川	SZCHUEN	燕蔴	十七	海興	HAIHING	仰光星洲	十八
強生	HSUEHSANG	山打根	十七	海奧	ORMARA	日本	十八
寶加拿大	BOW CANADA	日本美國	十八	海明	HAI MENG	日本	十八
嘉福隆治	GLENORCHY	日本	十八	備後九	BINGO MARU	日本	十八
安福周士	ANNA MSK	西貢曼谷	十八	栗田九	AWTA MARU	歐洲星洲	十九
邊那雲	BENAVON	星洲歐洲	十八	派納士	PYRRHUS	菲律賓	十九
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本美國	十八	賓那士	BENARES	美國星洲	十九
門羅總統	PRES. MONROE	星洲庇能	十八	馬來怡美利	BRADEVERETT	星洲	十九
備後九	BINGO MARU	星洲日本	十九	CANTON	CANTON	歐洲星洲	十九
栗田九	AWTA MARU	非島日本	十九	BENVENUE	BENVENUE	歐洲星洲	十九
海奧	ORMARA	星洲非洲	十九	夏美利	HERMID	日本合衆	十九
海明	HAI MENG	非島山打根	十九	通加士	TUNGUS	美國星洲	二十
海興	HOIHING	日本	十九	芝沙丹尼	TJISADANE	日本	二十
夏美利	HERMID	西貢曼谷	二十	當國愛寶	Dona Alicia	美國星洲	二十
會津陸	AIZU MARU	星洲庇能	二十	AIZU MARU	AIZU MARU	日本	二十一
賓那士	BENARES	日本美國	二十	寶那	PIONEER SEA	紐約	二十一
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	二十一	法蘭西華利	FRANCISVILLE	美國星洲	二十一
通加士	TUNGUS	日本美國	二十一	芝沙丹尼	TJISANJET	日本星洲	二十一
當國愛寶	DONA ALICIA	日本曼谷	二十一	赫伯士	HESENSTEIN	日本	二十一
派納士	PYRRHUS	日本	二十一	酒南	MEINAM	日本	二十一
強生	HINSANG	山打根	二十一	約翰尼	City of Johannesburg	日本	二十二
寶那	PIONEER SEA	非島西貢	二十一	高斯之熊	KOREAN BEAR	菲律賓	二十二
赫伯士	HESENSTEIN	非島	二十一	帕沙登拿	PASADANA	歐洲星洲	二十二
酒南	MEINAM	西貢歐洲	二十一	奧地勞尼	ANTILOCHUS	日本	二十三
芝沙丹尼	TJISADANE	星洲南非南美	二十一	奧地	ORDIA	非洲星洲	二十三
邊那雲	BENVENUE	日本	二十二	奧地	PEIHO	歐洲西貢	二十三
長沙	CHANGSHA	日本	二十二	東后	EASTERN QUEEN	日本	二十四
日本西華利	FRANCISVILLE	星洲庇能	二十二	維多利亞	VICTORIA	歐洲星洲	二十四
廣州	CANTON	星洲歐洲	二十三	福奇	FOOCHOW	日本	二十五
				拉美頓	LAOMEDON	星加坡	二十五

「捷利碧琪」  
 直航：經日本往溫哥華、美國、休倫、羅省三港口，並轉航  
 拿大美國內陸各大城市及中南美洲之西印度羣島各埠，希  
 接洽爲荷。  
 貨務部華經理周焜璋  
 準期拾月八日到達溫哥華埠  
 電話：二七七二  
 香港鐵行船務公司代理謹啓  
 榮信輪船公司謹啓